



Hahn Türband 4 AT

Distancia eje en marco 0 mm

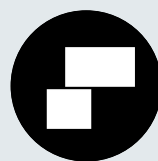
Distanza dell'asse nel telaio 0 mm

Distância do eixo no batente 0 mm

ES Bisagra universal
para puertas metálicas

IT Cerniera universale
per porte in metallo

PT Dobradiça universal
para portas metálicas



Instrucciones de montaje · Istruzioni di montaggio · Instruções de montagem

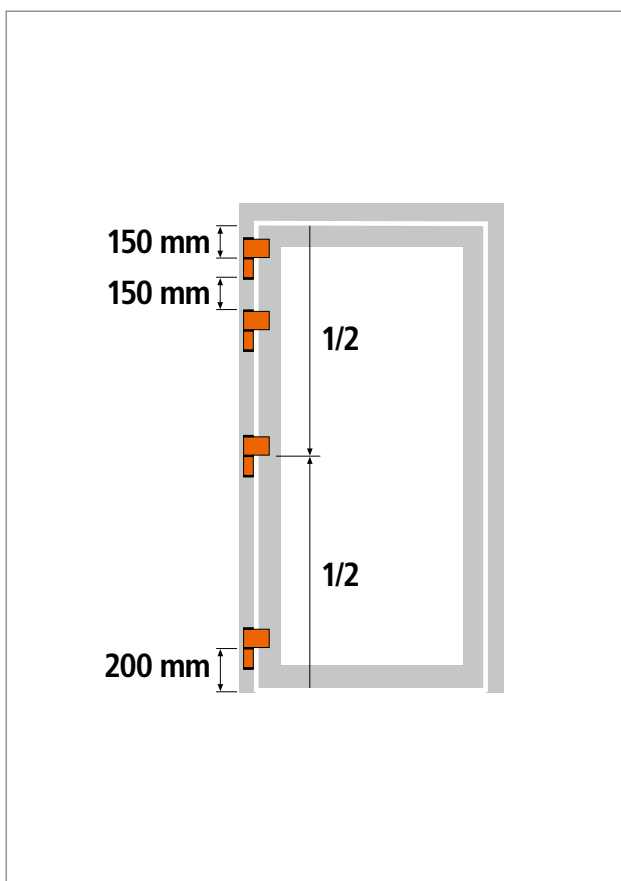




Preparación elemento de hoja · Preparazione cerniere lato anta · Preparação dobradiça na lateral da folha



Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça



Recomendamos la aplicación de una tercer bisagra 150 mm por debajo de la bisagra superior, en caso de uso abre puertas eléctricos, cierra puertas potentes o uso muy frecuente. En caso de dudas por favor contacten con nosotros.

Si consiglia l'applicazione di una terza cerniera 150 mm sotto la cerniera superiore, nel caso di utilizzo di apriporta elettrici, azionamento battente o utilizzo gravoso. In caso di dubbi, non esitate a contattarci.

Recomendamos a aplicação de uma terceira dobradiça 150 mm abaixo da dobradiça superior, no caso de uso de abridores elétricos, fechos de portas potentes ou uso muito frequente. Em caso de dúvida, entre em contato conosco.



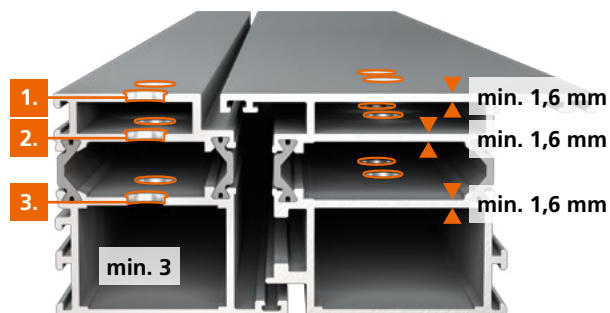
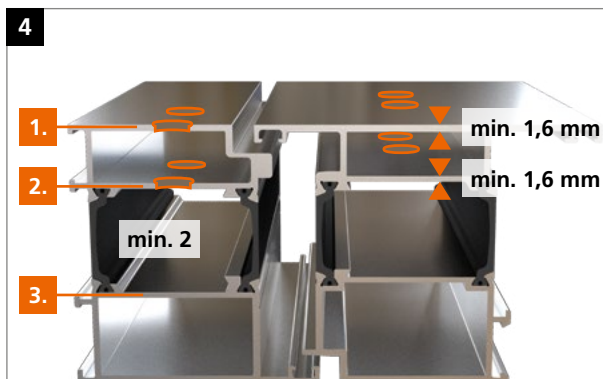
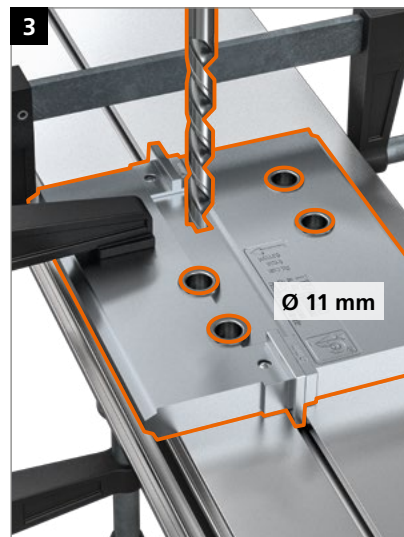
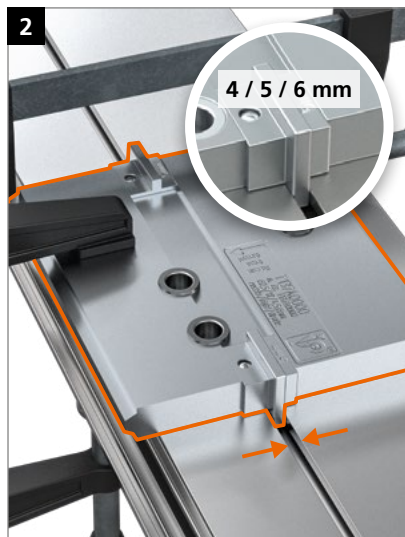
¡Cojinetes de plástico libre de mantenimiento – **no lubricar en ningún caso!**

Boccola cuscinettata in materiale sintetico – **non lubrificare mai!**

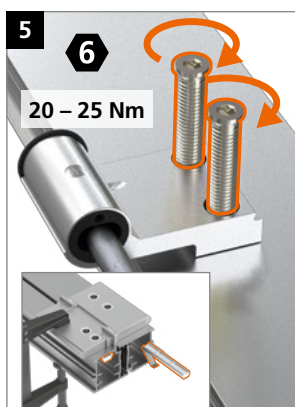
Bucha de apoio de eixo feito de plástico – **em nenhum caso lubrificar!**



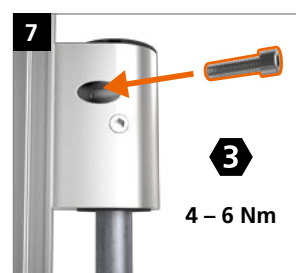
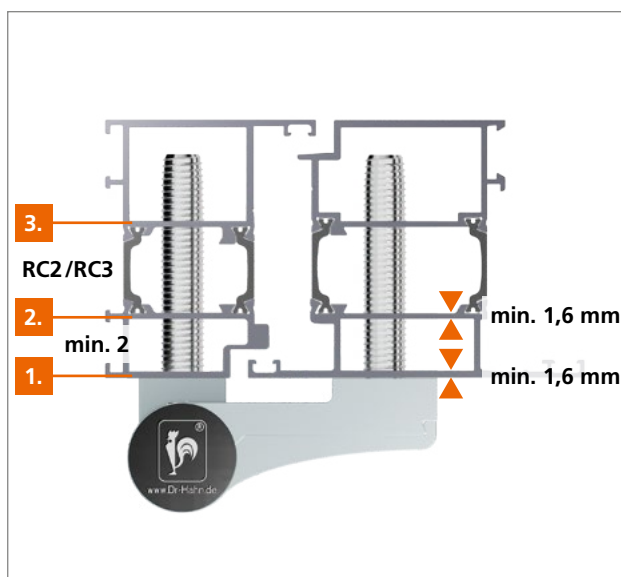
Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça



Recomendación para anti-hurto RC2/RC3
 Raccomandazione per anti-effrazione RC2/RC3
 Recomendação para anti-arrombamento RC2/RC3

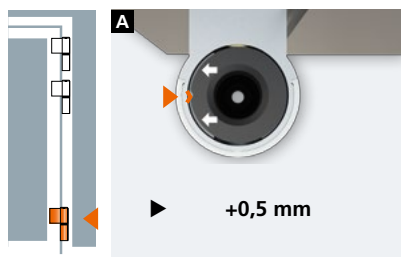
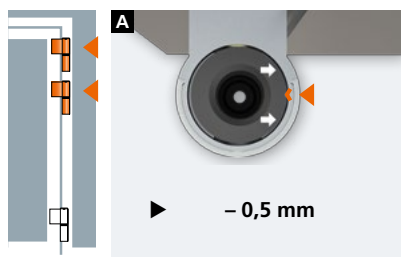
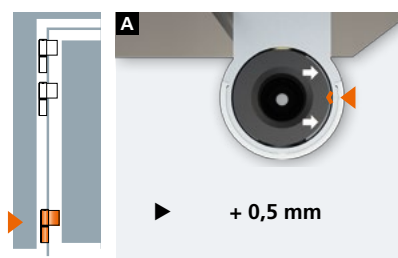
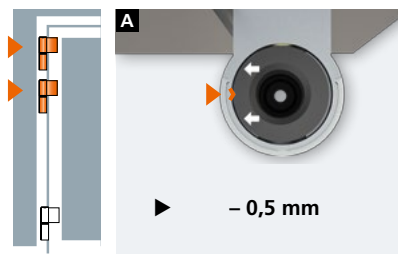
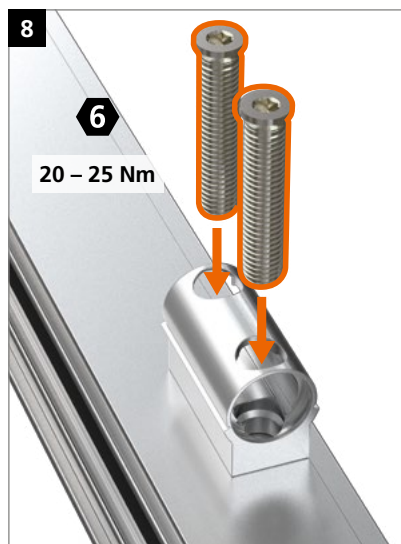


Fijación alternativa:
 Placas de fijación.
 Fissaggio alternativo:
 Piastra di fissaggio.
 Fixação alternativa:
 Placas de fixação.





Montaje de la bisagra · Montaggio della cerniera · Montagem da dobradiça

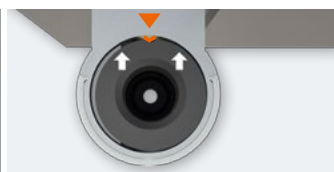
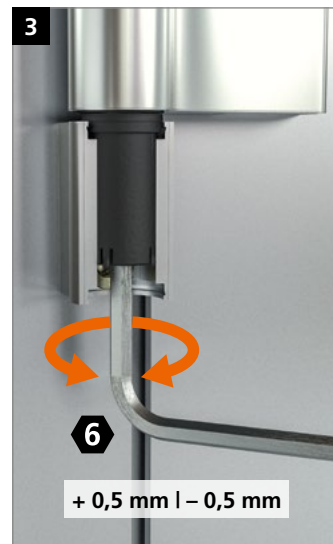
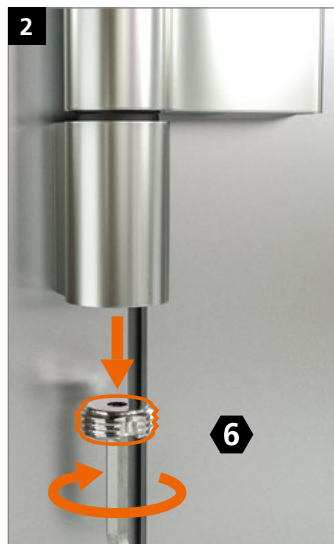
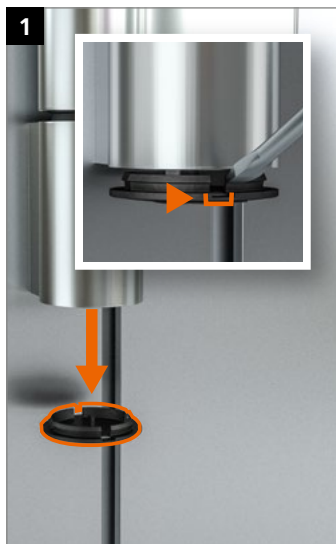
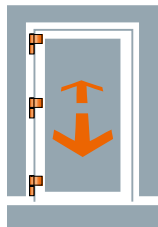


Instrucciones de regulación
Istruzioni di regolazione
Instruções de regulagem

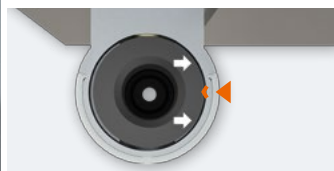
Regulación solo por un experto con experiencia.
Regolazione solo da un esperto con esperienza.
Regulagem somente por um especialista com experiência.



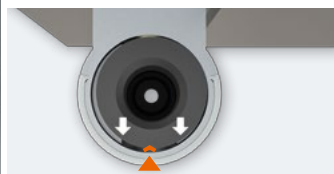
Regulación presión de cierre · Regolazione della pressione sulla guarnizione · Regulagem pressão na verdação



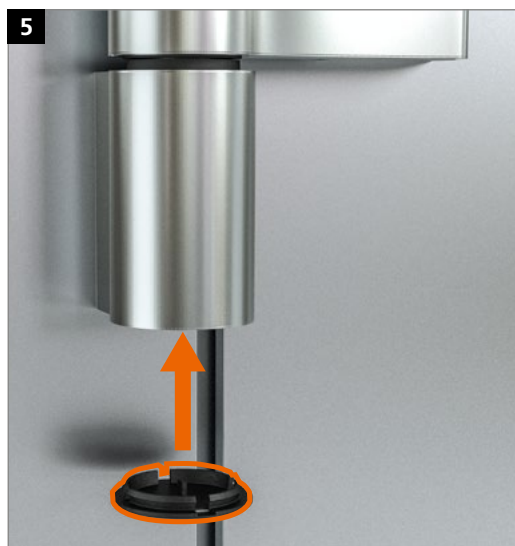
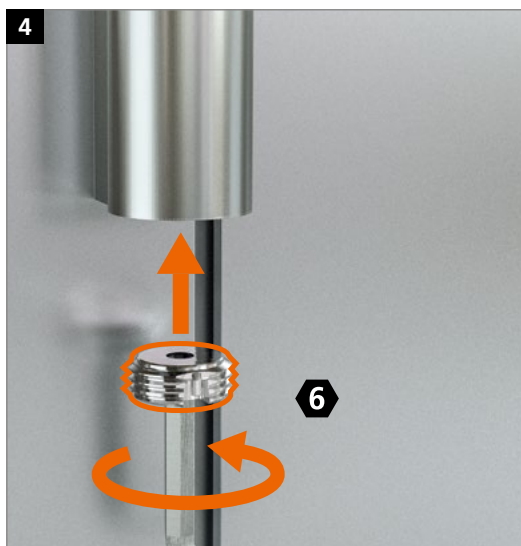
► - 0,5 mm



► 0 mm



► + 0,5 mm

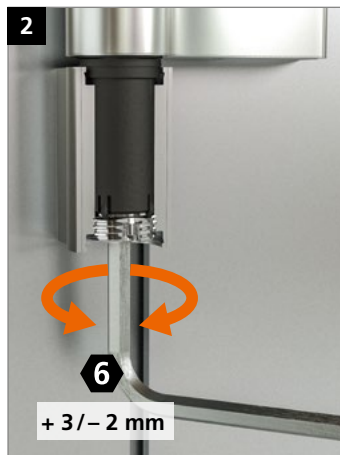
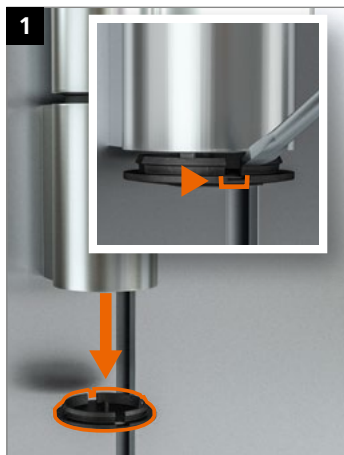
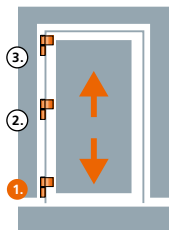


Instrucciones de regulación Istruzioni di regolazione Instruções de regulagem

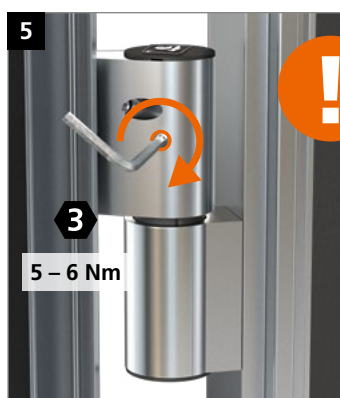
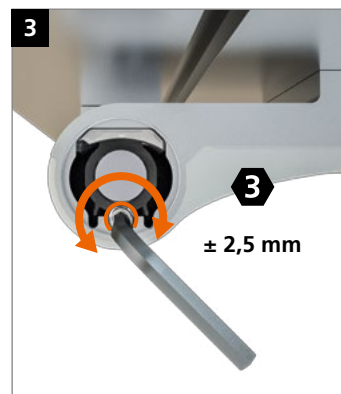
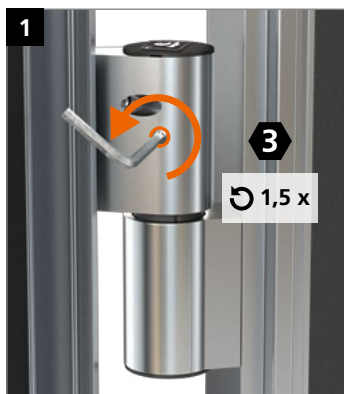
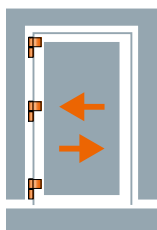
Regulación solo por un experto con experiencia.
Regolazione solo da un esperto con esperienza.
Regulagem somente por um especialista com experiência.



Regulación vertical · Regolazione verticale · Regulagem vertical



Regulación horizontal · Regolazione orizzontale · Regulagem horizontal



Importante:
asegurar prisionero.

Importante:
stringere spina filettata.

Importante:
aperte parafuso
sem cabeça.

